

РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР ДЛЯ СТРАН ЧЛЕНОВ СНГ

**СТАТИСТИКА МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ УСЛУГАМИ
В СТРАНАХ СНГ: ПРОБЛЕМЫ И ОПЫТ ИХ РЕШЕНИЯ**

Статистический отдел ООН,
Межгосударственный статистический комитет СНГ
Государственный комитет по статистике Украины
Европейская ассоциация свободной торговли

7-9 октября 2008 г. Киев, Украина

Заключительный доклад семинара

**Киев, Нью-Йорк
2008**

Содержание

I.	Организация, цели и участники семинара	4
II.	Краткий обзор сессий семинара	4
III.	Выводы и рекомендации	6
	<i>Юридические и организационные основы</i>	6
	<i>Методологические основы</i>	7
	<i>Наличие национальных данных</i>	9
	<i>Источники данных и методы их сбора</i>	9
	<i>Распространение и использование СМТУ</i>	10
Приложение I	Повестка дня	12
Приложение II	Список участников семинара	17

I. Организация, цели и участники семинара

Семинар «Статистика международной торговли услугами в странах СНГ: проблемы и опыт их решения» был организован Статистическим отделом ООН (Статотдел ООН) в тесном сотрудничестве с Межгосударственным статистическим комитетом СНГ и Государственным комитетом по статистике Украины и при поддержке и активном участии Международного валютного фонда, Европейской ассоциации свободной торговли и Статистического офиса Норвегии. Семинар проходил 7-9 октября 2008 в г. Киеве, Украина.

Проведение семинара было организовано в соответствии с соглашением о сотрудничестве между СтатООН и Межгосударственным статистическим комитетом СНГ и программой работы Статистического отдела ООН на 2008-2009 гг. в области статистики международной торговли. Данная программы была одобрена Статистической комиссией ООН.

Главной целью семинара была учёба представителей национальных статистических служб и центральных банков стран СНГ по вопросам совершенствования методологии статистики международной торговли услугами и обмен опытом составлению такой статистики. Тематика семинара была сконцентрирована на обсуждении как теоретических вопросов так и на возможных вариантах внедрения международных рекомендаций в данной области статистики с учётом специфики каждой страны. В задачи семинара входило также содействие в налаживании постоянных рабочих контактов среди статистиков стран СНГ, занимающихся международной торговлей услугами как в национальных статистических службах так и в центральных банках.

В работе семинара приняли участие 36 представителей стран СНГ, международных и региональных организаций. Следующие 11 стран СНГ были представлены на семинаре: Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Казахстан, Кыргызстан, Молдова, Российская Федерация, Таджикистан, Узбекистан, Украина.

II. Краткий обзор сессий семинара

Открытие семинара. Первый заместитель председателя Государственного комитета по статистике Украины г. Пищейко открыл семинар и пожелал его участникам успешной работы. Начальник сектора статистики торговли Статистического отдела ООН г. Мархонько приветствовал участников семинара от имени г. Пола Чунга, директора Статистического отдела ООН. Со вступительным словом выступили также Заместитель председателя Межгосударственного статистического комитета СНГ г. Иванов и Руководитель оффиса Европейской ассоциации свободной торговли Оффиса в Люксембурге г. Гомес.

Сессия «Статистика международной торговли услугами (СМТУ)». В ходе сессии были заслушаны следующие докладов: «СМТУ: Обзор базы данных Статотдела ООН (Статотдел ООН)», «Обзор состояния СМТУ в странах СНГ (Статкомитет СНГ)», «Практика стран СНГ в области СМТУ (по результатам ответов стран на

вопросник Статотдела ООН)». После докладов состоялась общая дискуссия по затронутым в них вопросам.

Сессия «Руководство по статистике международной торговли услугами (РСМТУ) и его пересмотр». Статотдел ООН проинформировал участников семинара о результатах глобальной консультации по вопросам пересмотра Руководства. Представители Центрального банка России и министерства экономики Узбекистана также сделали выступления на эту тему. В ходе общей дискуссии участники семинара обсудили ряд вопросов, касающихся организации процесса пересмотра Руководства и возможного пересмотра отдельных методологических рекомендаций.

Сессия «Руководство по составлению платёжного баланса и его пересмотр». Вниманию участников была предложена презентация МВФ «Руководство по составлению платёжного баланса, шестое издание», после которой участникам семинара была предоставлена возможность обсудить предстоящие изменения в составлении статистики платёжного баланса и их последствия для статистики международной торговли услугами.

Сессия «Услуги и их классификация». Были заслушаны доклады «Определение услуг в СНС 2008 (Статотдел ООН)», «Расширенная классификация услуг, отражаемых в платёжном балансе (МВФ)», а также выступления Таджикистана, Грузии и Армении по национальной практике в этой области. Участники семинара обменялись мнениями по поднятым в докладах вопросам.

Сессия «Услуги в Классификации основных продуктов (КОП), Версия 2.0 и таблица соответствия РКУПБ/КОП». Статотделом ООН был сделан доклад по теме сессии. После доклада состоялось обсуждение ряда методологических и практических проблем, возникающих при использовании КОП и таблиц соответствия РКУПБ/КОП.

Сессия «Подходы к составлению данных». В ходе сессии были заслушаны доклады: «Международная система учёта операций (МВФ)», «Система учёта международных операций (Национальный банк Украины)», «Методология и практика формирования показателей международной торговли услугами в Российской Федерации (Центробанк России)», «Статистика внешней торговли услугами в Норвегии (Норвегия)», «Организация статистического наблюдения предприятий, осуществляющих внешнюю торговлю услугами (Росстат)», «Статистическое обследование предприятий по внешней торговле услугами в Республике Беларусь (Белстат)». В ходе дискуссии участники семинара обсудили различные аспекты национальной практики в данной области и наметили наиболее приемлемые пути её совершенствования.

Сессия «Другие источники данных». С докладом о различных источниках данных, используемых при составлении статистики платёжного баланса выступил представитель национальной статистической службы Норвегии. Другие участники семинара также поделились имеющимся у них опытом.

Сессия «СМТУ по способам предоставления услуг, включая ТУЗФ». Вниманию участников была предложена презентация МВФ «Способы предоставления услуг и статистика торговли услугами через зарубежные филиалы», после которой участники семинара рассказали о планах своих стран в данной области.

Сессии «Метаданные и качество СМТУ» и «О предоставлении СМТУ международным организациям». Статотдел ООН предложил вниманию участников краткие презентации на данные темы, после чего представители стран обменялись имеющимся в данной области опытом и поделились планами на будущее.

Сессия «Групповая дискуссия: сотрудничество Национальных статистических служб и Центральных банков». Участники семинара были разбиты на две группы. Группам были предложены для обсуждения следующие темы – источники данных, используемые методы составления данных, сотрудничество национальных статистических служб и центральных банков в организации сбора данных, типичные проблемы при сборе данных, использование банковской системы учёта операций и обследования предприятий, трудности с использованием классификаций, система обеспечения качества данных. Результаты дискуссии были учтены при формулировке выводов и рекомендаций семинара.

Заключительная сессия семинара была посвящена обсуждению путей повышения качества СМТУ в странах СНГ.

III. Выводы и рекомендации

Семинар

1. Юридические и организационные основы

1. Считает необходимым дальнейшее совершенствование юридических и организационных основ статистики международной торговли услугами (СМТУ) в странах СНГ с тем, чтобы составление этой статистики в полной мере соответствовало фундаментальным принципам официальной статистики, утверждённым Статистической комиссией ООН.
2. Отмечает необходимость оптимизации процедур, способствующих систематическому сопоставлению методов и результатов различных организаций/учреждений, участвующих в составлении СМТУ в целях обеспечения максимально полного охвата и необходимой детализации этой статистики; признаёт целесообразным проанализировать имеющиеся межведомственные соглашения и внести в них необходимые изменения.

3. Считает необходимым укреплять сотрудничество между национальными статистическими службами и центробанками: следует обеспечить систематический обмен информационными ресурсами с целью обеспечения полноты и качества данных, составлять планы совместных работ; активнее включать в это сотрудничество и другие учреждения (министерства финансов, налоговые службы, и др.).
4. Подчёркивает, что хотя в каждой стране, как правило, несколько организаций/учреждений участвуют в составлении СМТУ, только одна организация должна нести ответственность за распространение официальной СМТУ; решение относительно того на какую организацию будет возложена такая ответственность должно приниматься каждой страной самостоятельно с учётом действующего законодательства и особенностей организации национальной статистической системы по внешнему сектору экономики.
5. Считает необходимым обратить внимание руководителей организаций/учреждений, которые несут ответственность за организацию и распространение СМТУ на недостаточное финансирование регулярных статистических обследований, что негативно сказывается на качестве собираемых данных и конечной продукции.
6. Считает необходимым систематически внедрять в практику работы всех ведомств и организаций, участвующих в составлении статистики, общепризнанные процедуры и меры, предназначенные для обеспечения качества статистики СМТУ и определяющие стратегию ее развития.
7. Признаёт необходимым вести более активную работу с пользователями данных, в том числе в плане разъяснения значения этой статистики для принятия решений в области внешне-торговой политики и исследования рынков.

II. Методологические основы

8. Приветствует пересмотр Руководства по СМТУ и полагает, что новое его издание должно более чётко формулировать методологические рекомендации и теснее увязывать их как с потребностями пользователей данных, так и с возможностями стран по их сбору и обработке.
9. Считает весьма желательным подготовку пособия для составителей СМТУ, которое содержало бы описание положительного опыта по практическим вопросам составления такой статистики.
10. Полагает, что страны СНГ нуждаются в разработке и публикации практических рекомендаций по составлению СМТУ, принимающих во

внимание особенности национальных систем по статистике внешнего сектора экономики этих стран, и в проведении на основе такой публикации серии региональных учебных семинаров.

11. Обращает внимание, что странам СНГ нужны дополнительные разъяснения/разработки по таким методологическим вопросам как определение страны –партнёра, особенности учёта импорта строительных услуг, оценка финансовых услуг группы УФПИК, учёт аренды недвижимости в различных ситуациях, таблицы соответствия между КОП и РКУПБ, определение способов предоставления услуг, составления соответствующих показателей статистики ТУЗФ и др.
12. Предлагает Статотделу ООН усовершенствовать работу своей «горячей линии» по СМТУ и рекомендует странам посылать свои запросы в Статотдел ООН на английском языке, с тем чтобы специалисты ООН могли более оперативно на них реагировать.
13. Принимая во внимание, наличие двойного счёта в статистике торговли товарами и услугами, считает совершенно необходимым чёткое объяснение причин такой ситуации в будущем пересмотренном варианте Руководства по СМТУ; предлагает странам информировать своих пользователей о всех случаях двойного счёта в своей национальной статистике внешней торговли, с тем, чтобы они могли принимать информированные решения о том, как правильно использовать публикуемые данные и, в случае необходимости, делать соответствующие поправки.
14. Считает необходимым разрабатывать и согласовывать между странами методики подготовки оценочных данных в целях обеспечения более полного охвата данных и их разбивки по странам-партнёрам и видам услуг (РКУПБ и КОП), включать такие оценки в официальные данные.
15. Отмечает, что для обеспечения лучшей информационной основы для оценки услуг по переработке товаров, остающихся в собственности их поставщиков, необходимо сохранить имеющуюся рекомендацию по валовому учёту таких товаров в статистике торговли товарами.
16. Призывает страны принять участие, по возможности, в подготовке русского варианта текста будущего пересмотренного РСМТУ, в целях обеспечения качественного перевода и максимально быстрой публикации данного документа; предлагает Статотделу ООН своевременно обратиться к странам за помощью по данному вопросу.
17. Считает, что внедрение будущих пересмотренных рекомендаций по СМТУ необходимо осуществлять постепенно, по мере накопления опыта и разработки необходимых методик.

III. Наличие национальных данных

18. Рекомендует странам предпринять дополнительные меры по сбору СМТУ и обеспечить составление и распространение СМТУ с детализацией по:
 - i. категориям РКУПБ
 - ii. категориям КОП (в порядке эксперимента, для предоставления Статотделу ООН)
 - iii. странам партнёрам,
 - iv. по отраслям/секторам экономики.
19. Полагает, что страны могли бы предпринять шаги по проведению пилотных расчётов с целью детализации СМТУ по способам предоставления услуг.
20. Считает необходимым уделять большее внимания разработке статистики зарубежных филиалов, включая показатели их торговли; предлагает Статотделу ООН в сотрудничестве со Статкомитетом СНГ провести обследование опыта стран в данной области.

IV. Источники данных и методы их сбора

21. Отмечает отсутствие или плохое качество данных по многим видам услуг, особенно по страховым услугам, финансовым, туристским услугам и услугам, государственных организаций; считает, что обмен опытом по составлению статистики торговли этими услугами особенно важен на данном этапе.
22. Подтверждает, что обследование предприятий и система учёта международных банковских операций, являются взаимодополняющими источниками данных; рекомендует их дальнейшее совершенствование, в частности, разработку методик по согласованию получаемых на их основе результатов.
23. Подчёркивает, что необходимо обеспечивать соблюдение конфиденциальности индивидуальных статистических данных и не допускать их использование в нестатистических целях.
24. Предлагает странам наладить более систематический обмен опытом по методологии и организации обследования предприятий и другим практическим вопросам СМТУ; обращается к Статистическому отделу ООН и Статистическому комитету стран СНГ с просьбой предложить странам удобный вариант организации такого обмена.

25. Считает, что формирование генеральной совокупности для проведения последующих статистических выборок – важнейшая практическая задача СМТУ; обобщение положительного опыта в этой области и поиск новых подходов к её решению должно быть включено в будущие публикации по СМТУ, планируемые международными организациями.
26. Указывает на целесообразность создания и своевременной актуализации вспомогательного (спутникового) регистра участников внешнеэкономической деятельности для целей ведения СМТУ.
27. Подчёркивает необходимость более активного использования электронных форм отчётности для получения более достоверных первичных данных и сокращения расходов на их обработку.
28. Обращает внимание на то, что статистика не предполагает сплошную отчётность и поддерживает инициативу стран по расширению практики использования данных, полученных путем выборочных обследований, а также оценочных данных при условии, что такие данные получены на основе апробированных методик и описание таких методик включено в национальные метаданные.
29. Считает хорошей практикой использование альтернативных источников данных для оценки достоверности отчетной информации, включая, например, данные стран-партнёров, данные статистики торговли товарами, обследование домашних хозяйств и т.д.
30. Считает целесообразным более широко практиковать двухстороннее и многостороннее сопоставление данных и, по мере накопления положительного опыта, практиковать обмен такими данными между странами для последующего включения их официальную статистику и более рационального использования ресурсов национальных статистических служб и центробанков.
31. Обращает внимание, что использование данных стран-партнёров предполагает предварительный детальный анализ организации СМТУ в заинтересованных странах с целью согласования методологических и практических вопросов, в частности, для выявления устранимых причин неоправданных расхождений.

V. Распространение и использование СМТУ

32. Подтверждает, что пользователи должны знать не только кто в стране является распространителем официальной СМТУ, но и график публикации этим учреждением официальных данных.

33. Считает необходимым, чтобы все страны предприняли шаги по улучшению распространения метаданных по СМТУ и обращается к Статистическому отделу ООН и Статистическому комитету стран СНГ с просьбой предложить странам формат предоставления таких данных, основываясь на РКУБ.
34. Согласен с необходимостью изучения и обобщения международного опыта по оценке качества СМТУ и разработке рекомендаций по его внедрению в странах СНГ; полагает, что страны СНГ должны начать публикацию докладов о качестве национальной СМТУ.
35. Предлагает Статотделу ООН разработать и предложить странам чёткие рекомендации по формату предоставления данных для международных организаций; предлагает ответственным за распространения официальной СМТУ в странах сообщить Статотделу ООН дату, на которую национальные данные должны быть готовы к распространению.

Приложение I Повестка дня

Региональный семинар для стран членов СНГ
Статистика международной торговли услугами в странах СНГ:
проблемы и опыт их решения
Совместно организован Статистическим отделом ООН,
Межгосударственным статистическим комитетом стран членов СНГ и
Государственным комитетом по статистике Украины
7-9 октября 2008 г. Киев, Украина

Statistics of International Trade in Services: Challenges and good practices
Regional workshop for CIS countries

Jointly organized by the United Nations Statistics Division
and
State Committee on Statistics of Ukraine

Kiev, Ukraine, 7-9 October 2008

Проект предварительной повестки дня / Draft provisional agenda

**Вторник, 7
октября / Tuesday
7 October**

**Утренняя сессия /
Morning session**

9.00 a.m. – 9.30 a.m. 1 **Регистрация / Registration**

9.30 a.m. – 10.00 a.m. 2 **Открытие семинара / Opening of the workshop**

10.00 a.m. – 10.30 a.m. 3 **Статистика международной торговли услугами (СМТУ) / Status of SITS**

Обзорный доклад (Статотдел ООН) / Global situation (UNSD)

Обзор состояния СМТУ в странах СНГ (Статкомитет СНГ)
/
Status of statistics of trade in services in the CIS countries (CISSTAT)

[Доклад Статкомитета СНГ](#) / Report by CISSTAT

[Отчеты стран-участниц семинара на
Вопросник Статотдела ООН](#) / Country responses to UN
questionnaire

10.30 a.m. - 10.50
a.m.

Перерыв / Coffee break

10.50 a.m. - 12.30
p.m.

**4 Руководство по статистике международной торговли
услугами (МСИТ) и его пересмотр / MSITS and its
revision**

[MSITS Worldwide consultation](#) (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

12.30 p.m. - 2.00
p.m.

Перерыв на обед / Lunch break

Послеобеденная
сессия /
Afternoon session
2.00 p.m. – 3.30
p.m.

**5 Руководство по составлению платёжного баланса,
шестое издание (РПБ) / The revision of the Balance of
Payment Manual (BPM6)**

Towards BPM6 (IMF)

[Пересмотр «Руководства по платёжному балансу»
Презентация МВФ](#) / Revision of BPM

Общая дискуссия / General discussion

**6 Услуги и их классификация / Services and their
classification**

(a) Определение услуг в СНС 2008 (Статотдел ООН) /
[Definition of services in SNA 2008](#) (UNSD)

Общая дискуссия / General discussion

(b) РКУПБ / EVOPS (IMF)

[Классификация услуг
РКУПБ Презентация МВФ](#) / EVOPS (IMF)

[Расширенная классификация международных услуг по /
EBOPS \(National Bank of Tajikistan\)](#)

Общая дискуссия / General discussion

3.30 p.m. - 3.50 p.m.

Перерыв / Coffee break

3.50 p.m. – 5.00
p.m.

**7 Услуги в Классификация основных продуктов (КОП),
Версия 2.0 и таблица соответствия
РКУПБ/КОП / CPC Ver. 2.0 and EBOPS/CPC correlation
(UNSD)**

[ВОР/EBOPS/CPC \(UNSD\)](#)

Общая дискуссия / General discussion

***Среда, 8 октября /
Wednesday, 8
October***

Утренняя сессия /
Morning session
9.00 a.m. – 10.30
a.m.

**8 Подходы к составлению данных / Approaches to data
compilation**

(a) Международная система учёта операций / ITRS

1. [Система отчетности
по международным операциям
Презентация МВФ / IRTS \(IMF\)](#)

2. [СИСТЕМА УЧЕТА МЕЖДУНАРОДНЫХ ОПЕРАЦИЙ
\(Национальный банк Украины\) / ITRS \(National Bank of
Ukraine\)](#)

3. [Методология и практика
формирования показателей международной торговли
услугами
в Российской Федерации / ITRS \(Bank of Russia\)](#)

Общая дискуссия / General discussion

10.30 a.m. – 10.50
a.m.

Перерыв / Coffee break

10.50 p.m. – 12.30
p.m.

(b) Статистическое обследование предприятий / Enterprise
surveys

1. [Statistics on external trade in services, Statistics Norway](#)
(Statistics Norway)

2. [Guidelines on the reporting of external trade in services to
Statistics Norway](#)
(Statistics Norway)

3. [Организация статистического наблюдения предприятий,
осуществляющих внешнюю торговлю услугами](#)
(Федеральная служба государственной статистики) /
Enterprise survey (ROSSTAT)

4. [Статистическое обследование предприятий по внешней
торговле услугами в Республике Беларусь](#)
(НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ) / Enterprise survey (Ministry of
Statistics of Belarus)

Общая дискуссия / General discussion

12.30 p.m. – 2.00
p.m.
Послеобеденная
сессия /
Afternoon session
2.00 p.m. – 3.30
p.m.

Перерыв на обед / Lunch break

9 **Другие источники данных и оценки / Other data sources
and estimations**

[Norwegian balance of payments statistics](#) (Statistics Norway)

Общая дискуссия / General discussion

10 **СМТУ по способам предоставления услуг включая
ТУЗФ / SITS by modes of supply including FATS (IMF)**

[Способы предоставления услуг и статистика «торговли
услугами через зарубежные филиалы» \(ТУЗФ\)](#)
[Презентация МВФ / FATS \(IMF\)](#)

Общая дискуссия / General discussion

- 3.30 p.m. - 3.50 p.m. **Перерыв / Coffee break**
- 3.50 p.m. - 5.00 p.m. 11 **Метаданные и качество СМТУ / Metadata and quality of the trade in services data (UNSD)**
 Общая дискуссия / General discussion
- 12 **О предоставлении СМТУ международным организациям / Submission of trade in service statistics to international organizations (UNSD)**
 Общая дискуссия / General discussion

**Четверг, 9
 октября /
 Thursday, 9
 October**

**Утренняя сессия /
 Morning session**

- 9.00 a.m. – 10.30 a.m. 13 **Групповая дискуссия: сотрудничество Национальных статистических служб и Центробанк / Group discussion: cooperation of the NSO and the central bank in data collection, data compilation and dissemination practices, problems and solutions (UNSD)**
 Презентации по итогам групповых дискуссий / Presentation of the group discussions
Перерыв / Coffee break
- 10.30 a.m. – 10.50 a.m.
- 10.50 a.m. – 12.30 p.m. 14 **Заключительная дискуссия: на пути к более качественной СМТУ в странах СНГ / Roundtable discussion: Towards improved SITS in the CIS countries**
Перерыв на обед / Lunch break

**Послеобеденная сессия /
 Afternoon session**

- 15 **Выводы и рекомендации семинара / Conclusions and recommendations of the workshop**
- 16 **Оценка семинара и его закрытие / Evaluation and closing of the workshop**

Приложение II Список участников семинара

No.	Country	Name of Participant
1.	CISSTAT	Mr. Youri Ivanov Deputy Chairman of CISSTAT
2.	CISSTAT	Ms. Ella Potapova Deputy Chief, Department of Social Statistics and Trade
3.	Armenia	Mr. Alexander Petrosyan
	Армения	Александр Петросян
4.	Armenia	Mr. Mher Barseghyan
	Армения	Мгер Барсегян
5.	Azerbaijan	Mr. Rauf Mikayil Mikayilzade Director, Department of Balance of Payment

6.	Azerbaijan	Mr. Azizagha Ahmadov
	Азербайджан	Ахмедов Азизага
7.	Belarus	Ms. Alena Rezanovich Head of Balance of Payments Methodology and Development Division
	Беларусь	Елена Резанович Начальник отдела методологии и разработки платежного баланса
8.	Belarus	Ms. Elena Vorushko Deputy Head of Trade Statistics Department
	Беларусь	Елена Борушко Заместитель начальника главного управления статистики торговли
9.	Georgia	Mr. Vakhtang Pkhakadze Head of Balance of Payments Division
	Грузия	Вахтанг Пхакадзе Начальник отдела платежного баланса
10.	Georgia	Ms. Lia Dzebisauri Head of Macroeconomic Statistics Division

	Грузия	Лиа Дзедзисаури Начальница Управления макроэкономической статистики
11.	Georgia	Mrs. Nino Maisuradze Chief Specialist of External Trade and Foreign Investments Statistics subdivision
	Грузия	Нино Майсурадзе Главный специалист отдела статистики внешней торговли и иностранных инвестиций
12.	Kazakhstan	Ms. Zhanar Tutkabayeva Chief Specialist – Economist
13.	Kazakhstan	Ms. Assel Jartybayeva Chief Expert
	Казахстан	Джартыбаева Асель Главный Эксперт Управления статистики торговли
14.	Kyrgyzstan	Ms. Elvira Isenkulova
	Киргизстан	Исенкулова Эльвира Заведующая отделом статистики внешнеэкономической деятельности Национального Статистического Комитета
15.	Moldova	Ms. Silvia Ghelbur Chief of Division Current Transactions, Balance of Payments Department
	Молдова	Сильвия Гельбур Начальник отдела Управления Платежного Баланса

16.	Moldova	Ms. Mariana Eni Head of external trade and services statistics division
	Молдова	Марианна Ени Начальник Управления статистики внешней торговли и услуг
17.	Russia	Ms. Larisa Stolyarova Chief Current Account Section Balance of Payments Department
	Россия	Лариса Столярова Начальник отдела счета текущих операций Департамента платежного баланса Банка России
18.	Russia	Mr. Boris Mullokandov Deputy Chief of Division for Foreign Trade Statistics, Department for Internal and Foreign Trade Statistics
	Россия	Борис Муллокандов Заместитель начальника отдела статистики внешней торговли управления статистики внутренней и внешней торговли
19.	Russia	Ms. Nina Kapralova Deputy General Director
	Россия	Капралова Нина Заместитель начальника Управления статистики внутренней и внешней торговли
20.	Tajikistan	Mr. Asadullo Gafurov Head of Division

	Таджикистан	Асадулло Гафуров Начальник отдела платёжного баланса
21.	Tajikistan	Ms. Lyubov Zhdanova Head, Department of Matrial Resources Statistics, Trade and Foreign Economic Relations and Services
	Таджикистан	Любовь Жданова Начальник Управления статистики материальных ресурсов, торговли и внешних экономических связей
22.	Ukraine	Ms. Olena Troyitska Head of Balance of Payments methodology and Development Division
	Украина	Елена Троицкая Начальник отдела методологии и составления платежного баланса
23.	Ukraine	Ms. Olena Predko Chief Economist
	Украина	Елена Предко Главный экономист отдела методологии и составления платежного баланса
24.	Ukraine	Mr. Vadim Pischeiko First Deputy Chairman
25.	Ukraine	Mr. Anatoliy Fryzorenko Director of the Department of Trade Statistics
	Украина	Анатолий Фризоренко Директор Департамента статистики торговли
26.	Ukraine	Ms. Valentyna Kruglyak Deputy Director, Department of Trade Statistics
	Украина	Валентина Кругляк Заместитель директора

		Департамента статистики торговли
27.	Ukraine	Ms. Larysa Matronich Head of Division of Foreign trade in goods, Deputy Director, Department of Trade Statistics
	Украина	Лариса Матронич Заместитель директора Департамента статистики торговли, Начальник отдела статистики внешней торговли товарами
28.	Ukraine	Ms. Tetiana Poremskaya Head of Department of Foreign Trade in Services Statistics, Department of Trade Statistics
	Украина	Татьяна Поремская Начальник отдела статистики внешней торговли услугами Департамент статистики торговли
29.	Ukraine	Ms. Tetiana Sergeichuk Principal Economist, Department of Foreign Trade in Services Statistics, Department of Trade Statistics
	Украина	Татьяна Сергейчук Главный экономист отдела статистики внешней торговли услугами Департамент статистики торговли
30.	Ukraine	Ms. Olga Dolynska Principal specialist-economist Department of Foreign Trade in Services Statistics, Department of Trade Statistics
	Украина	Ольга Долинская Главный экономист отдела статистики внешней торговли услугами

		Департамент статистики торговли
31.	Uzbekistan	Mr. Bakhtiyor Makhmudov Head of Foreign Trade and Balance of Payment
	Узбекистан	Бахтиёр Махмудов Начальник отдела внешнеторгового и платежного балансов
32.	Statistics Norway	Mr. Per Øivind Grindalen Division for External Trade
33.	EFTA	Mr. Gabriel Gamez Statistical Adviser Head of the EFTA Office in Luxembourg
34.	IMF	Ms. Nataliya Ivanik
35.	UNSD	Mr. Vladimir Markhonko Chief, Trade Statistics Branch, Statistics Division
36.	UNSD	Mr. Karoly Kovacs Chief, Statistics of International Trade in Services Section, Trade Statistics Branch